



CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Dati desumibili dalla registrazione a protocollo:
Data, Numero di Protocollo, Titolo,
Classe Fascicolo Allegati e Riferimenti

MM/msb

**Bando di selezione studenti
dei corsi di laurea magistrale dell'Università degli Studi di Bergamo per l'ammissione alla
Summer School 2023 "Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction"
(è inclusa l'assegnazione di Borse di mobilità)**

**IL DIRETTORE DEL CENTRO
CISALPINO INSTITUTE FOR COMPARATIVE STUDIES IN EUROPE (CCSE)**

RICHIAMATI:

- lo Statuto dell'Università degli studi di Bergamo (D.R. prot. 2.294/2012)
- il DPR. n. 445/2000, *Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa*;

RICHIAMATA la deliberazione del 14 febbraio 2023, punto 4, con la quale la Giunta del centro *CISAlpino Institute for Comparative Studies in Europe (CCSE)* -nel quadro della collaborazione con *l'Università di Augsburg* e *l'Indiana University*- ha disposto l'attivazione, anche per l'anno 2023, della *Summer School "Global perspectives of public and private sector interaction"*;

VISTI i dettagli dell'iniziativa, di seguito riportati:

- *posti disponibili*: 10;
- *periodo*: dal giorno 11 maggio 2023 al 31 maggio 2023;
- *modalità*: lavori in presenza presso l'Università di Augsburg fino al 23 maggio 2023, a seguire presso l'Università di Bergamo;
- *oggetto dei lavori*: studio -dal punto di vista storico e teorico- di una serie di temi di interesse globale (l'accesso alle risorse, la sostenibilità, ineguaglianze economiche o entiche, la sicurezza e le sfide ambientali) affinché gli studenti, appartenenti ai tre Paesi -Italia, Germania e Stati Uniti- ed impegnati in percorsi disciplinari diversi, si possano confrontare su temi di attualità politico-economica; il *focus* è esattamente l'interazione pubblico-privato, con una comparazione tra regioni/Paesi;
- *articolazione dell'impegno degli studenti*: lezioni per 3 giorni la settimana (sia mattina sia pomeriggio) e per 2 giorni la settimana (la sola mattina); inoltre, lavori in gruppi multiculturali e studio di un tema dedicato, da rendere oggetto di *Term paper* e di presentazione l'ultimo giorno della scuola;
- *riconoscimento curricolare*: è prevista la possibilità -per gli studenti che concludano il percorso- di richiederne la validazione al proprio Consiglio di Corso di studi per un riconoscimento nella misura di 6 CFU (che potranno essere imputati nel *range* scelta libera o sovrannumerari o funzionali alla preparazione della tesi, nei limiti di destinazione consentiti dal Dipartimento di afferenza del medesimo Corso di studio);

COMUNICA L'AVVIO DELLA SEGUENTE SELEZIONE



CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

ART. 1 REQUISITI DEI CANDIDATI

Alla data di scadenza del presente bando, i candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

1. essere studenti dell'Università degli Studi di Bergamo regolarmente iscritti per l'a.a. 2022-2023 (esclusi gli studenti part-time) ad uno dei seguenti corsi di laurea magistrale:
 - *Psicologia clinica*
 - *Clinical psychology for individuals, families and organizations;*
 - *Diritti umani, migrazioni e cooperazione internazionale;*
 - *Economia aziendale, direzione amministrativa e professione;*
 - *Economics and data analysis;*
 - *Economics and Finance;*
 - *Giurisprudenza (laurea magistrale a ciclo unico);*
 - *Ingegneria gestionale;*
 - *Intercultural studies in languages and literatures;*
 - *International management, entrepreneurship and finance;*
 - *Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale;*
 - *Management engineering;*
 - *Management, innovazione e finanza;*
 - *Management, marketing and finance;*
 - *Management, finanza e international business;*
 - *Planning and management of tourism systems*
 - *Geourbistica*
2. conoscere la lingua inglese di livello B2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue (tale conoscenza sarà accertata in fase di colloquio);
3. aver già avviato il lavoro di tesi di laurea sui temi previsti dal progetto "Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction" (titolo preferenziale) o dare la disponibilità ad avviare un tale lavoro di tesi;
4. dichiararsi disponibili allo svolgimento di tutte le attività descritte nel seguente bando.

ART. 2 - MODALITÀ E TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

Gli interessati possono candidarsi inviando una mail al recapito ingegneria@unibg.it che abbia questi requisiti:

- oggetto- "Centro CCSE- candidatura di (Cognome e nome) alla Summer School 2023"
- allegati - da accorpate i documenti in un unico PDF:
 1. Dichiarazione voto di laurea triennale e di Esami superati nella carriera di laurea magistrale sino al momento della presentazione della candidatura (compresi quelli eventualmente non ancora registrati nella carriera studente)- cfr. all. 1;
 2. Curriculum Vitae in formato europeo - redatto in lingua inglese e firmato- usare all. 2;
 3. Lettera motivazionale redatta in lingua inglese e firmata (breve: al massimo 2 pagine formato A4, interlinea 1,5, dimensione font 11) - cfr. all. 3- con la quale il candidato illustra la coerenza del proprio profilo con gli obiettivi del progetto (considerando le proprie competenze e il proprio percorso di studi); si impegna altresì ad avviare una tesi di laurea sui temi previsti dal progetto "Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction" e a seguire i lavori della Summer School, incluso il soggiorno ad Ausburg;
 4. Copia di un valido documento d'identità;
 5. (eventuali, se possedute) Certificazioni linguistiche;
- termine perentorio di trasmissione della mail - le ore 12.00 di **mercoledì 15 marzo 2023.**



CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

ART. 3 - COMMISSIONE ESAMINATRICE

La Commissione di valutazione sarà nominata con Decreto del Direttore del Centro CCSE successivamente alla scadenza del termine di presentazione della domanda.

Art. 4 - CRITERI DI VALUTAZIONE

La selezione seguirà le seguenti fasi e criteri:

fase 1- valutazione del Curriculum vitae e della Lettera motivazionale, fino ad un massimo di 50/100 punti così ripartiti:

- voto di laurea triennale e media degli esami del corso magistrale: fino a 15/100;
- attinenza delle attività svolte (esami, tesi di laurea, altri titoli) con le tematiche affrontate dal progetto: fino a 15/100
- lettera motivazionale: fino a 20/100;

fase 2- colloquio in lingua inglese volto ad accertare la motivazione, la preparazione sulle tematiche affrontate dal progetto, l'attitudine e disponibilità a partecipare alle attività formative previste dal progetto e la conoscenza della lingua inglese: fino ad un massimo di 50/100 punti.

La commissione si riunirà per la fase 1 (a porte chiuse) nella data di mercoledì 22 marzo 2023.

Verranno ammessi alla fase 2 i soli candidati che nella fase precedente abbiano ottenuto un punteggio di almeno 30/100: l'elenco degli ammessi sarà pubblicato alla pagina <https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/bandi-studenti-e-laureati> come notifica, a tutti gli effetti.

Il colloquio (fase 2) è previsto mercoledì 29 marzo 2023 con convocazione alle ore 14.00 attraverso la piattaforma Microsoft Teams con link che verrà indicato nell'elenco degli ammessi; si consideri questa informazione una notifica agli ammessi al colloquio, a tutti gli effetti.

Il punteggio minimo per la finale ammissione alla *Summer School 2023* è di 70/100; a parità di punteggio sarà preferito il candidato più giovane.

Art. 5 - ESITI DELLA SELEZIONE: STUDENTI AMMESSI ALLA SUMMER SCHOOL 2023

I risultati della selezione -in forma di Decreto che approva la Graduatoria- saranno pubblicati con valore di notifica alla pagina <https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/bandi-studenti-e-laureati>

Art. 6- BORSA DI MOBILITA' PER IL SOGGIORNO AD AUSBURG DEGLI STUDENTI AMMESSI

La Borsa di mobilità ammonta ad euro 599,00 lordi e sarà erogata agli studenti ammessi alla *Summer School 2023*; l'importo va inteso come contributo per le spese di viaggio, vitto e alloggio ad Ausburg, ove avrà luogo la prima parte delle attività della *Summer School 2023*; dal punto di vista fiscale si intende "Borsa di studio tassata art. 50 lettera C DPR 917/86 TUIR".

Ognuno degli ammessi dovrà comunicare per iscritto la propria accettazione della Borsa entro e non oltre 7 giorni dalla pubblicazione dei risultati di cui all'art. 5; diversamente, decadrà dal beneficio, consentendo al centro CCSE di contattare lo studente immediatamente successivo in graduatoria, perché abbia un analogo termine per l'eventuale subentro.

La Borsa di mobilità sarà erogata per intero a ciascun beneficiario, una volta che sia stata acquisita d'ufficio la comunicazione dell'arrivo all'Università di Ausburg dello studente; in caso di comunicazione negativa (mancato arrivo ad Ausburg) la Borsa non verrà erogata, con decadenza dalla medesima.

ART. 7 - COPERTURE ASSICURATIVE

L'Università degli studi di Bergamo garantisce (a proprie spese) a ciascun beneficiario della Borsa la copertura assicurativa per infortuni e responsabilità civile che occorressero durante le



CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

attività formative previste ad Asuburg.

A contrario, ognuno degli studenti dovrà provvedere da sé (a proprie spese) all'assicurazione per il viaggio e alla copertura sanitaria ivi.

ART. 8 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il responsabile del procedimento della presente selezione è la dott.ssa Caterina De Luca, Responsabile del Presidio di Ingegneria.

Per informazioni è possibile scrivere a:

- Prof.ssa Elena Agazzi – elena.agazzi@unibg.it
- Prof.ssa Gaia Bassani – gaia.bassani@unibg.it
- Prof.ssa Lisa Fellin – lisa.fellin@unibg.it
- Prof. Michele Meoli – michele.meoli@unibg.it
- Dott.ssa Alice Civera – alice.civera@unibg.it

ART. 9 - TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Conformemente al Regolamento (UE) 2016/679 ed alla normativa nazionale in materia, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso il CCSE e trattati per le finalità di gestione della procedura di selezione.

Il Responsabile della protezione dei dati (RDP/DPO) nominato dall'università è l'Avv. Michele Gorga raggiungibile all'indirizzo dpo@unibg.it

In allegato al presente Bando vengono fornite ai candidati le *Informazioni sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679*; cfr. All. 4.

ART. 10 - RESPONSABILE DELLA PREVENZIONE E DELLA CORRUZIONE

L'Università degli studi di Bergamo ha adottato il *Piano Triennale della Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza 2023-2025* con delibera del Consiglio di Amministrazione nella seduta del 31 gennaio 2023 quale sezione del PIAO 2023-2025 (https://trasparenza.unibg.it/sites/trasparenza/files/trasparenza/piao_2023-2025_unibg_0.pdf)

Inoltre, con effetto dalla delibera del Consiglio di Amministrazione del 7 febbraio 2017 le responsabilità relative alla prevenzione della corruzione e alla trasparenza sono unificate in capo al Direttore generale (in carica: dott.ssa Michela Pilot).

All'indirizzo prevenzione.corruzione@unibg.it possono essere inoltrate le eventuali segnalazioni di irregolarità del procedimento.

ART. 11 - ADEMPIMENTI PER LA PUBBLICAZIONE

Il presente bando è pubblicato sul sito dell'Università degli studi di Bergamo <https://www.unibg.it/> seguendo il percorso *Amministrazione trasparente - Bandi di concorso - Concorsi e selezioni - Per gli studenti - Bandi studenti e laureati*.

ART. 12 - NORMATIVA DI RINVIO

Per tutto quanto non previsto nel presente bando, vale la normativa vigente in materia in quanto compatibile.

Il Direttore del Centro CCSE
prof. Michele Meoli

Documento firmato digitalmente ai sensi dell'art. 24 del D.Lgs. 82/2005



CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Candidatura alla Summer School 2023
Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction
All. 2



Europass Curriculum Vitae

Personal information

First name(s) / Surname(s)

Address(es)

Telephone(s)

Fax(es)

E-mail

Nationality

Date of birth

Gender

Desired employment / Occupational field

Work experience

Dates

Occupation or position held

Main activities and responsibilities

Name and address of employer

Type of business or sector

Education and training

Dates

Title of qualification awarded

Principal subjects/occupational skills covered

Name and type of organisation providing education and training

Level in national or international classification

Personal skills and competences

Mother tongue(s)

Other language(s)

Self-assessment

European level (*)

Language

Language

Insert photograph. Remove heading if not relevant (see instructions)

First name(s) Surname(s) (remove if not relevant, see instructions)

House number, street name, postcode, city, country (remove if not relevant, see instructions)

(remove if not relevant, see instructions)

Mobile: (remove if not relevant, see instructions)

(remove if not relevant, see instructions)

Add separate entries for each relevant post occupied, starting from the most recent. (remove if not relevant, see instructions)

Add separate entries for each relevant course you have completed, starting from the most recent. (remove if not relevant, see instructions)

(remove if not relevant, see instructions)

Specify mother tongue (if relevant add other mother tongue(s), see instructions)

Understanding		Speaking		Writing
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	



CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

	(*) Common European Framework of Reference for Languages
Social skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Organisational skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Technical skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Computer skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Artistic skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Other skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Driving licence	State here whether you hold a driving licence and if so for which categories of vehicle. (Remove if not relevant, see instructions)
Additional information	Include here any other information that may be relevant, for example contact persons, references, etc. (Remove heading if not relevant, see instructions)
Annexes	List any items attached. (Remove heading if not relevant, see instructions)



CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Candidatura alla *Summer School 2023*
Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction
All. 3

NOME: _____
COGNOME: _____
CORSO DI L.M. FREQUENTATO _____
MATRICOLA: _____

LETTERA MOTIVAZIONALE (frontespizio)

Il/la sottoscritto/a, premesso:

- di aver preso visione del Bando di selezione per l'ammissione alla *Summer School 2023 "Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction" (GLOBALME023)*;
 - di essere disponibile allo svolgimento di tutte le attività ivi descritte, incluso il soggiorno ad Ausburg;
 - di aver già avviato un progetto di tesi attinente ai temi del progetto (oppure) di impegnarsi ad avviare il lavoro di tesi di laurea sui temi previsti dal progetto;
- ciò premesso, illustra¹ nelle pagine a seguire la coerenza del proprio profilo con gli obiettivi della *Summer School 2023*.

¹ Seguono massimo 2 pagine di motivazione formulate in lingua inglese (formato A4, interlinea 1,5, dimensione font 11), con data e sottoscrizione



CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Candidatura alla Summer School 2023
Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction
All. 4

Informativa generale
ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento generale sulla protezione dei dati UE 2016/679

La presente informativa è in ottemperanza a quanto previsto dall'articolo 13 del Regolamento UE 2016/679 (di seguito *Regolamento*) e del D. Lgs. 196/2003; riguarda i dati personali che raccogliamo per consentire la sua partecipazione alla selezione che precede.

I. TITOLARE DEL TRATTAMENTO DEI DATI

Il *Titolare* del trattamento è l'*Università degli studi di Bergamo* (si seguito *Università*), con sede legale in via Salvecchio n. 19, cap. 24129, Bergamo (Cod. Fiscale 80004350163 e P.IVA 01612800167) rappresentata dal Magnifico Rettore che, ai sensi dell'art. 4, n. 7 del Regolamento, "*determina le finalità e i mezzi del trattamento di dati personali*". I dati di contatto del *Titolare* sono: T (+39) 035.2052111 oppure (+39) 035.2052242; e-mail: rettore@unibg.it.

II. RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI

L'*Università* ha nominato un *Responsabile della Protezione dei Dati* (RPD o DPO), disponibile all'indirizzo *Università degli studi di Bergamo, Via dei Caniana, 2 - 24127 Bergamo*, mail: dpo@unibg.it.

III. DATI PERSONALI RACCOLTI E TEMPO DELLA CONSERVAZIONE

I dati personali che La riguardano, raccolti e trattati dall'*Università*, sono quelli da Lei comunicati e necessari allo svolgimento delle funzioni istituzionali dell'*Università* e alla partecipazione alla selezione che precede. I dati personali e quelli giudiziari saranno trattati per sole finalità amministrative e contabili in esecuzione delle norme applicabili dall'Ateneo per il periodo di tempo di durata del rapporto contrattuale e saranno conservati per il tempo necessario allo svolgimento della collaborazione, come stabilito dalla vigente legislazione in materia fiscale e previdenziale.

IV. FINALITÀ DEI TRATTAMENTI

I Suoi dati personali sono raccolti dall'*Università* per la finalità specifica di consentire la sua partecipazione alla selezione; saranno trattati in modo non incompatibile con tali finalità, senza profilazione; saranno diffusi secondo le previsioni di legge. I dati non saranno utilizzati per finalità diverse da quelle quivi esposte. La presentazione della candidatura comporta l'accettazione del trattamento dei dati da Lei riportati nella candidatura e documentazione allegata.

V. BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO

Ai sensi del Regolamento, art. 6, il trattamento avverrà sulla base della sottoscrizione del contratto e delle intese pre-contrattuali, nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza e necessità (art. 5 del Regolamento), mediante strumenti manuali, informatici e telematici, in modo pertinente e limitato a quanto necessario rispetto alle finalità di cui al punto IV, comunque, in modo da garantire la massima sicurezza e riservatezza, sempre in conformità alla normativa in vigore. L'*Università* adotterà tutte le misure tecniche adeguate a proteggere i suoi dati.



CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

VI. SOGGETTI DESTINATARI DEI DATI

Potranno accedere ai dati i dipendenti e i collaboratori dell'Università che operano sotto l'autorità del *Titolare*, in relazione ai compiti affidati. L'elenco degli *Incaricati* del trattamento designati è costantemente aggiornato e disponibile, a richiesta, presso la sede dell'Università. I dati potranno essere diffusi nell'ambito delle istituzioni organizzatrici e comunicati a enti e/o società per lo svolgimento delle loro funzioni istituzionali.

VII. DIRITTI DELL'INTERESSATO

L'interessato al trattamento potrà esercitare nei confronti dell'Università tutti i diritti previsti dagli artt. dal 15 a 21 del Regolamento. In particolare potrà opporsi al trattamento; chiedere di correggere, aggiornare o cancellare dati personali trasmessi; esercitare in qualsiasi momento il diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei dati o di conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione la rettifica oppure, ricorrendone i presupposti, la portabilità. Ha altresì il diritto alla trasformazione in forma anonima o il blocco, se trattati in violazione di legge, nonché di opporsi, in ogni caso, per motivi legittimi. Ai sensi della normativa applicabile ha in ogni caso il diritto -qualora ritenesse che il trattamento dei suoi dati sia fatto in modo contrario alla normativa vigente- di rivolgersi via e-mail al *Titolare* all'indirizzo privacy@unibg.it.

VIII. DIRITTO DI RECLAMO

Quale interessato al trattamento ha, altresì, il diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo ai sensi dell'articolo 77 del Regolamento. In Italia la funzione di autorità di controllo è esercitata dal *Garante per la protezione dei dati personali* con sede in Piazza Venezia n. 11, cap. 00187 Roma; centralino telefonico: (+39) 06.696771; fax: (+39) 06.69677.3785; posta elettronica: protocollo@gpdp.it - PEC: protocollo@pec.gpdp.it (questo solo comunicazioni provenienti da posta elettronica certificata), rintracciabile al link <https://www.garanteprivacy.it>